

H9 מִצָּא MATSA (455x) löytää, kohdata, saavuttaa, etsiä, paljastaa (verbi)

(päivitetty 12.11.2022)

H9 HEPREA VERBITAULUKOT <https://gen.fi/h9.html>

H9 מִצָּא MEM <https://gen.fi/h9-m.html>

H9 מִצָּא MEM–TSADI <https://gen.fi/h9-my.html>

H9 מִצָּא matsa (455x) löytää, kohdata, saavuttaa, etsiä, paljastaa (verbi)
<https://gen.fi/h9-myx.html>

SISÄLLYSLUETTELO (luonnos)

0. Dokumentteja
1. Johdanto
2. Pa. מִצָּא matsa BH löytää, kohdata, saavuttaa, etsiä, paljastaa
 - 2.1 Pa. johdanto, inf. ja partis.
 - 2.2 Pa. perf., impf./fut. ja imperat.
3. Nif. מִצְמַת nimtsa BH löytyä, NH sijaita

0. DOKUMENTTEJA

H2 מִצָּא matsa (445/) löytää (juuri) [tulossa]
<https://gen.fi/h2-myx.html>

Academy of the Hebrew Language (AHL, verbitaulukot)
<https://hebrew-academy.org.il/%D7%9C%D7%A8%D7%95%D7%A1%D7%9F-%D7%9E%D7%A9%D7%95%D7%A1%D7%9F/?action=netiot&shoresh=%D7%A9%D7%A1%D7%A8&binyan=0>

Klein, Ernest: A Comprehensive Etymological Dictionary
of the Hebrew Language. Macmillan 1987
https://www.sefaria.org/Klein_Dictionary?lang=bi

Liljeqvist, Matti: Vanhan testamentin heprean ja aramean sanakirja (MLH).
Finn Lectura 2010

1. JOHDANTO

מִצָּא matsa (455x) löytää, kohdata, saavuttaa, etsiä, paljastaa (verbi)

לִמְצֹא חַן בְּעֵינֵי יְהוָה לְמִצְרָא חַן בְּעֵינֵי יְהוָה
löytää/saada suosio/armo Herran silmissä/edessä

2. PA. מִצָּא MATSA BH löytää, kohdata, saavuttaa, etsiä, paljastaa

2.1 PA. JOHDANTO, INF. JA PARTIS.

**למִצָּא מֹצָא מַצּוֹּא מְצֻיִּים מְצֻאִים יְמִצָּא מְצָא
למְצֹוֹא מְזֻכָּא מְצֻוֹּא מְצֻוֹיִם מְצֻעָה מְצָא**

pa. trans. [statiivinen] BH löytää, kohdata, saavuttaa, etsiä, paljastaa,
to find, attain, encounter

• pass. partis. PBH **מְצֻיִּים**, NH **מְצֻוֹיִם**

מְזֻכָּא מְזֻכָּאת [**מְזֻכָּאהּ**] **מְזֻכָּאים** **מְזֻכָּאות**

{**מְצֻיִּים** **מְצֻוֹיִם** **מְצֻוֹיות**}
[**מְצֻוֹא** **מְצֻוֹאהָ** **מְצֻוֹאים** **מְצֻוֹאות**]

adj. [pa. pass. partis.] PBH olemassa oleva, tavallinen, tavanomainen, yleinen,
"löydettävissä oleva", found, present, existing, extant, common,
commonplace, frequent, usual

פְּשָׁנָו, קִים, גְּמִצָּא לְרוֹב,
שְׁכִיחַ, רֹוֶת, פְּשָׁוֶט, רָגִיל

2.2 PA. PERF., IMPF./FUT. JA IMPERAT.

הוּא	מְצָא
היא	מְצָאָה
אתה	מְצָאָת
את	מְצָאָת
אני	מְצָאָתִי
הם\הן	מְצָאוּ

אתם מְצַאֲתֶם
אתן מְצַאֲתֶנוּ
 אנחנו מְצַאֲנָנוּ

הוא יְמַצֵּא
היא תְמַצֵּא
אתה תְמַצֵּא
את תְמַצֵּאי
אני אֲמַצֵּא

הם יְמַצֹּאוּ
הן תְמַצֹּאָנוּ
אתם תְמַצֹּאוּ
אתן תְמַצֹּאָנוּ
 אנחנו גְּמַצָּא

אתה מְצָא
את מְצָאי
אתם מְצָאוּ
אתן מְצֹאָנוּ

3. NIF. נִמְצָא nimtsa BH löytyä, NH sijaita